

淡江大學 110 學年度第 1 學期課程教學計畫表

課程名稱	俄語短篇名著選讀	授課 教師	裴方嵐 VLADA PEREKRESTOVA
	RUSSIAN CLASSICAL SHORT NOVELS		
開課系級	俄文三A	開課 資料	實體課程 選修 上學期 2學分
	TFUXB3A		
課程與SDGs 關聯性	SDG4 優質教育		
系 (所) 教育目標			
<p>一、培養具有獨立分析能力之專業俄語人才。</p> <p>二、培養學生具備國際觀及跨文化溝通之能力。</p> <p>三、培養學生具備聽、說、讀、寫、譯五項基礎語言技能。</p> <p>四、培養學生掌握俄羅斯人文、歷史與政經情勢。</p>			
本課程對應院、系(所)核心能力之項目與比重			
<p>A. 具備俄語檢定聽力B1的能力。(比重：30.00)</p> <p>C. 具備俄語檢定閱讀B1的能力。(比重：50.00)</p> <p>D. 具備俄語檢定寫作B1的能力。(比重：20.00)</p>			
本課程對應校級基本素養之項目與比重			
<p>1. 全球視野。(比重：30.00)</p> <p>5. 獨立思考。(比重：30.00)</p> <p>8. 美學涵養。(比重：40.00)</p>			
課程簡介	課程以俄國短篇名著選讀為主，將介紹各著名俄羅斯作家的原文著作。		
	TThe subject "Russian Literature:" presents the general patterns of development of Russian literature of the corresponding period, with creative biographies of the most famous Russian classical writers, with a set of representative texts of Russian literature, expands the understanding of the possibilities of Russian literary language.		

本課程教學目標與認知、情意、技能目標之對應

將課程教學目標分別對應「認知 (Cognitive)」、「情意 (Affective)」與「技能(Psychomotor)」的各目標類型。

- 一、認知(Cognitive)：著重在該科目的事實、概念、程序、後設認知等各類知識之學習。
- 二、情意(Affective)：著重在該科目的興趣、倫理、態度、信念、價值觀等之學習。
- 三、技能(Psychomotor)：著重在該科目的肢體動作或技術操作之學習。

序號	教學目標(中文)	教學目標(英文)
1	知曉俄文短篇名著內容，輔以中文對照，使學生能夠更清楚的明白著作內容，而不感到枯燥。	Knowing the content of Russian short classics, supplemented by Chinese comparison, enables students to understand the content of the works more clearly.

教學目標之目標類型、核心能力、基本素養教學方法與評量方式

序號	目標類型	院、系(所)核心能力	校級基本素養	教學方法	評量方式
1	認知	ACD	158	講述、討論、發表、實作	作業、討論(含課堂、線上)、報告(含口頭、書面)

授課進度表

週次	日期起訖	內容 (Subject/Topics)	備註
1	110/09/22~ 110/09/28	課程介紹 The genre of folklore Царевна-Лягушка	投影片
2	110/09/29~ 110/10/05	The genre of folklore Каша из топора (Russian folktale), потешки для детей, русские пословицы	講義
3	110/10/06~ 110/10/12	Old Russian literature (XI-XVII centuries). Collection of aphorisms "Пчела"	講義
4	110/10/13~ 110/10/19	Russian literature of the 18th century. Terminology, Classicism, Sentimentalism Иван Андреевич Крылов (1769 - 1844) - "Ворона и Лисица"	講義
5	110/10/20~ 110/10/26	Russian literature of the 19th century. Romanticism, Realism. Тютчев "Зима недаром злиться", Афанасий Афанасьевич Фет (1820 - 1892) - «Шёпот, робкое дыханье»	講義
6	110/10/27~ 110/11/02	Russian literature of the late XIX - early XX century. Анна Андреевна Ахматова (1889 - 1966), Куприн "Путаница"	講義
7	110/11/03~ 110/11/09	Literature of the twentieth century. Роберт Иванович Рождественский (1932 - 1994) - «Тихо летят паутинные нити», Б. Пастернак «ГАМЛЕТ» из «Доктор Живаго»	講義
8	110/11/10~ 110/11/16	АЛЕКСАНДР СЕРГЕЕВИЧ ПУШКИН (1799 - 1837). Biography. «Цыганы», «Во глубине сибирских руд»	講義
9	110/11/17~ 110/11/23	期中考試週	

10	110/11/24~ 110/11/30	АЛЕКСАНДР СЕРГЕЕВИЧ ПУШКИН (1799 – 1837). Novel in verse "Евгений Онегин" (1823–1830) Discussion of Philosophical lyrics of A.S. Pushkin "Если жизнь тебя обманет" Discussion of Love lyrics by A.S. Pushkin «На холмах Грузии лежит ночная мгла», «Я вас любил»	講義
11	110/12/01~ 110/12/07	МИХАИЛ ЮРЬЕВИЧ ЛЕРМОНТОВ (1814 – 1841). Biography. «Герой нашего времени» (1838 – 1840), reading «отрывок из дневника Печорина», Philosophical lyrics ПАРУС (1832)	講義
12	110/12/08~ 110/12/14	НИКОЛАЙ ВАСИЛЬЕВИЧ ГОГОЛЬ (1809 – 1852). Biography. Повесть «Шинель» (1842) (адаптированный текст)	講義
13	110/12/15~ 110/12/21	ИВАН СЕРГЕЕВИЧ ТУРГЕНЕВ (1818 – 1883), Biography. Discussion of роман «Отцы и дети» (1861). Poems in prose «МНЕ ЖАЛЬ», «ВОРОБЕЙ»	講義
14	110/12/22~ 110/12/28	ФЁДОР МИХАЙЛОВИЧ ДОСТОЕВСКИЙ (1821 – 1881), Biography. Роман «Бедные люди» – Reading «письмо Макара Девушкина» Роман «Преступление и наказание» (1866), Reading an excerpt from the novel F.M. Dostoevsky, which describes Raskolnikov's dream.	講義
15	110/12/29~ 111/01/04	ЛЕВ НИКОЛАЕВИЧ ТОЛСТОЙ (1828 – 1910), Biography. Reading Tolstoy's famous quotes. Reading Tolstoy's article «Не могу молчать» (adopted text). Discussion of «Война и мир» (1863 – 1869)	講義
16	111/01/05~ 111/01/11	АНТОН ПАВЛОВИЧ ЧЕХОВ (1860 – 1904). Biography. Short stories from the 80s («Толстый и тонкий» и «Смерть чиновника») adopted text. Chekhov – playwright (анализ пьесы «Вишнёвый сад»)	講義
17	111/01/12~ 111/01/18	Final exam	
18	111/01/19~ 111/01/25		
修課應 注意事項			
教學設備		電腦	
教科書與 教材		Русская литература : учебник для иностранных студен- тов / Г. Л. Степанян ; под ред. А. Г. Коваленко. – Москва : РУДН, 2017. – 200 с.	
參考文獻			

批改作業 篇數	篇（本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫）
學期成績 計算方式	<p>◆出席率： 20.0 % ◆平時評量：20.0 % ◆期中評量：30.0 %</p> <p>◆期末評量：30.0 %</p> <p>◆其他〈 〉： %</p>
備 考	<p>「教學計畫表管理系統」網址：https://info.ais.tku.edu.tw/csp 或由教務處 首頁→教務資訊「教學計畫表管理系統」進入。</p> <p>※不法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿不法影印他人著作，以免觸法。</p>